



# Winter Universiade '97 Muju - Chonju

## ICE HOCKEY



### Participants

경기별 참가 선수 명단

GAME	TEAMS	DATE	TIME
10	CZE - CAN	1997/01/28	17:30

#### TEAM A : CZE

##### No. POS. Name

1	GK	DOBES Zdenek
2	GK	MIKLEDA Jaroslav
5	RW	KOMINEK David
6	LD	PROSEK Jan
7	LD	SVARC Michal
8	CF	UHLIR Roman
9	RW	KAFKA Ivan
10	LW	BARTOS Jan
11	RD	MARUSAK Jiri
13	RD	CERNY Otakar
14	LD	JIROUSEK Filip
15	RD	MATEJKA Karel
16	CF	MICKA Jiri
17	RD	SVOBODA Rostislav
18	RW	HAMADA Martin
19	CF	HAMPEJS Petr
20	LD	OBRTLIK Ondrej
21	RW	KOCVARA Tomas
22	LW	DRABEK Adam
23	LW	DVORAK VACLAV
24	CF	KOKOR Pavel
25	LW	VOHRALIK Petr

#### TEAM B : CAN

##### No. POS. Name

1	GK	MASSON Dale
2	LD	MELLIOS Lou
3	RD	MARBLE Evan
4	LD	CATELLIER Chris
5	LD	SHERBAN Trevor
6	LD	BECKER Jason
7	RD	SMITH Ryan
8	RD	BURYM Brad
9	RW	ZUKIWSKY Jarret
10	LD	SCHONACK Drew
12	CF	EDGINGTON Brad
14	LW	COULDWELL Trevor
15	RW	STOCK Corey
16	CF	JOHNSON Todd
17	RW	KRYWULAK Jason
18	LW	ZAROWNY Aaron
19	LW	MCLARTY James
20	CF	JICKLING Mike
21	CF	PURDY Brian
22	RW	GATTO Greg
30	GK	CALVERT Jeff

REFEREE KOZINE Alexey

RUS

LINESMAN SUDOL Dariusz

POL

ZAKHAROV Anatoly

RUS

Printed : 1997/01/30 11:51:07 AM

Data Services By SsangYong Information & Communications Corp.

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*  
822 597 5500





# Winter Universiade '97 Muju - Chonju

## ICE HOCKEY



Date: 1997/01/28

Time: 17:30

Place: CHONJU

Game No: 10

Team A: CZE				GOALS											PENALTIES										
Name	No	Pos	P	G	Time	S	A1	A2	Positive Part A				Negative Part B				Time	No	Min	Offence	Start	End			
DOBES Zdenek	1	GK	Y	1	12:35	18	5	24	1	18	5	24	8	11	30	5	8	14	16	01:57	16	2	ROUGH	01:57	03:57
MIKLEDA Jaroslav	2	GK	N	2	32:49	5	8	24	1	5	8	24	15	18	30	5	8	12	18	03:39	5	2	HI-ST	03:39	05:39
KOMINEK David	5	RW	Y	3	41:42	5	15		1	5	15	8	18	24	30	4	5	20	22	08:07	9	2	HI-ST	08:07	10:07
PROSEK Jan	6	LD	Y																	12:50	20	2	HI-ST	12:50	14:50
SVARC Michal	7	LD	N																	17:29	23	2	HI-ST	17:29	19:29
UHLIR Roman	8	CF	Y																	18:51	6	2	INTERF	18:51	20:51
KAFKA Ivan	9	RW	Y																	23:18	5	2	ROUGH	23:18	24:14
BARTOS Jan	10	LW	N																	29:31	14	2	ROUGH	29:31	31:31
MARUSAK Jiri	11	RD	Y																	41:12	23	2	HI-ST	41:12	43:12
CERNY Otakar	13	RD	Y																	44:27	23	2	SLASH	44:27	46:27
JIROUSEK Filip	14	LD	Y																	46:08	5	2	ELBOW	46:08	48:08
MATEJKA Karel	15	RD	Y																	57:12	14	2	CROSS	57:12	59:12
MICKA Jiri	16	CF	Y																	57:12	9	2	ROUGH	57:12	59:12
SVOBODA Rostislav	17	RD	Y																						
HAMADA Martin	18	RW	Y																						
HAMPEJS Petr	19	CF	Y																						
OBRTLIK Ondrej	20	LD	Y																						
KOCVARA Tomas	21	RW	Y																						
DRABEK Adam	22	LW	Y																						
DVORAK VACLAV	23	LW	Y																						
KOKOR Pavel	24	CF	Y																						
VOHRALIK Petr	25	LW	N																						
Head Coach:				Coach: PODLAHA Petr																					

Head Coach:

Coach: PODLAHA Petr

Team B: CAN				GOALS											PENALTIES											
Name	No	Pos	P	G	Time	S	A1	A2	Positive Part B				Negative Part A			Time	No	Min	Offence	Start	End					
MASSON Dale	1	GK	N	1	02:49	9	14		30	9	14	4	8	21	1	5	17	19	20	22	00:12	14	2	BOARD	00:12	02:12
MELLIOS Lou	2	LD	Y	2	21:01	14			30	14	3	10	18	17	1	5	8	15	17	24	01:57	6	2	ROUGH	01:57	03:57
MARBLE Evan	3	RD	Y	3	24:14	16	3		30	16	3	10	14	17	1	11	14	18	23		10:36	9	2	CHARGE	10:36	12:35
CATELLIER Chris	4	LD	Y																		13:45	3	2	TRIP	13:45	15:45
SHERBAN Trevor	5	LD	Y																		15:04	8	2	ELBOW	15:04	17:04
BECKER Jason	6	LD	Y																		26:04	22	2	HOOK	26:04	28:04
SMITH Ryan	7	RD	Y																		29:31	5	2	ROUGH	29:31	31:31
BURRYM Brad	8	RD	Y																		31:18	8	2	HOLD	31:18	32:49
ZUKIWSKY Jarret	9	RW	Y																		38:46	9	2	INTERF	38:46	40:46
SCHONACK Drew	10	LD	Y																		39:49	30	2	INTERF	39:49	41:49
EDGINGTON Brad	12	CF	Y																		41:12	3	2	HI-ST	41:12	43:12
COULDWELL Trevor	14	LW	Y																		43:02	15	2	SLASH	43:02	45:02
STOCK Corey	15	RW	Y																		44:08	5	2	SLASH	44:08	46:08
JOHNSON Todd	16	CF	Y																		44:27	3	2	SLASH	44:27	46:27
KRYMULAK Jason	17	RW	Y																		46:08	22	2	ROUGH	46:08	48:08
ZAROVNY Aaron	18	LW	Y																		49:11	15	2	CROSS	49:11	51:11
MCLARTY James	19	LW	Y																		57:12	21	2	ROUGH	57:12	59:12
JICKLING Mike	20	CF	Y																		57:12	9	5	MAJOR	57:12	60:00
PURDY Brian	21	CF	Y																		57:12	9	20	GA-MIS	57:12	60:00
GATTO Greg	22	RW	Y																							
CALVERT Jeff	30	GK	Y																							

Head Coach: SIRANT Mike

Coach: BOTHWELL Tim

### Game Summary

GF	GF:GA	SSG	SSP	SPG	SOG	S	PIM	TPP	PPG	SHG	FO+	DAC
1	1:1	9:6	5:4	4:4	10:7	19:15	12:10	6:13:7:27	1:0	0:0	10:14	26:22
2	1:2	12:6	3:2	3:4	13:8	19:14	4:10	4:46:1:46	1:1	0:0	13:11	14:17
3	1:0	19:3	7:2	5:2	20:3	32:7	10:39	7:42:0:00	1:0	0:0	10:9	14:23
E	0:0	0:0	0:0	0:0	0:0	0:0	0:0	0:00:0:00	0:0	0:0	0:0	0:0
S	3:3	40:15	15:8	12:10	43:18	70:36	26:59	18:41:9:13	3:1	0:0	33:34	54:62

### Goalkeepers Record

Time	GKA	GKB	ENG	A	MIP	B	MIP
00:00	1	30		1	60:00	30	60:00

Referee	Linesman1	Linesman2	Goal Judge1	Goal Judge2	Game-TKP	Pen-TKP	Off. Scorer	Spectators
KOZINE Alexey	SUDOL Dariusz	ZAKHAROV Anat	SHIM Kwang Bo	LEE Chun Woo	KIM Kwan Whoe		PARK Tae Seon	2120

Printed : 1997/01/30 11:51:29 AM

Page : 1

Data Services By SsangYong Information & Communications Corp.

\*\*\*\*\*

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*

822 597 5500



\*\*\*\*\*



# Winter Universiade '97 Muju-Chonju

## Official game Report



Date: 1997. 1.28				Time: 17:30				Place CHONJU				Game No: 10				#1											
Team A: CZE				Goals												Penalties											
	No	Pos	Gpi	G	Time	G	A	A	Posit.	Part. A	Negat.	Part. B	Time	No	Min	Offence	Start	End									
DOBES ZDENEK	1	GK	Y	1	12:35	18	5	24	1	18	5	24	6	11	30	5	6	14	16	X	1:57	16	2	ROUGH	1:57	3:57	STOP
MIKLEND JAROSLAV	2	GK	N																								
KOMINEK DAVID	5	RW	Y	2	22:49	5	6	24	1	5	6	24	15	18	30	5	6	12	18	X	3:39	5	2	HI-ST	3:39	5:39	
PROSEK JAN	6	LD	Y	3	41:42	5	15		1	5	15	6	18	24	30	4	5	20	22	X	8:07	9	2	HI-ST	8:07	10:07	
SVARC MICHAL	7	LD	N																								
UHLIR ROMAN	8	CF	Y																								
KAFKA IVAN	9	RW	Y																								
BARTOS JAN	10	LW	N																								
MARUSAK JIRI	11	RD	Y																								
CERNY OTAKAR	13	RD	Y																								
JIROUSEK FILIP	14	LD	Y																								
MATEJKA KAREL	15	RD	Y																								
MICKA JIRI	16	CF	Y																								
SVOBODA ROSTISLAV	17	RD	Y																								
HAMADA MARTIN	18	RW	Y																								
HAMPEJS PETR	19	CF	Y																								
OBRTLIK ONDREJ	20	LD	Y																								
KOCVARA TOMAS	21	RW	Y																								
DRABEK ADAM	22	LW	Y																								
DVORAK VACLAV	23	LW	Y																								
KOKOR PAVEL	24	CF	N																								
VOHRALIK PETR	25	LW	N																								
Coach: ZDENEK PAVLIS				Manager:				Signature:																			
Team B: CAN				Goals												Penalties											
	No	Pos	Gpi	G	Time	G	A	A	Posit.	Part. B	Negat.	Part. A	Time	No	Min	Offence	Start	End									
MASSON DALE	1	GK	N	1	2:49	9	14		30	9	14	4	8	2	1	5	19	19	20	22	00:12	14	2	BOARD	00:12	2:12	
CALVERT JEFF	30	GK	Y	2	21:01	14			30	14	3	10	16	17	1	5	6	8	17	24	1:57	6	2	ROUGH	1:57	3:57	STOP
MELLIOS LOUI	2	LD	Y																								
MARBLE EVAN	3	RD	Y	3	24:14	16	3		30	16	3	10	14	17	1	11	14	16	23	X	10:36	9	2	CHARGE	10:36	12:36	
CATELLIER CHRIS	4	LD	Y																								
SHERBAN TREVOR	5	LD	Y																								
BECKER JASON	6	LD	Y																								
SMITH RYAN	7	LW	Y																								
BURYM BRAD	8	RD	Y																								
ZUKIWSKY JARRET	9	RW	Y																								
SCHONECK DREW	10	LD	Y																								
EDGINGTON BRAD	12	CF	Y																								
COULDWELL TREVOR	14	LW	Y																								
STOCK COREY	15	RW	Y																								
JOHNSON TODD	16	CF	Y																								
KRYWULAK JASON	17	RW	Y																								
ZAROWNY AARON	18	LW	Y																								
MCLARTY JAMES	19	LW	Y																								
JICKLING MIKE	20	CF	Y																								
PURDY BRIAN	21	CF	Y																								
GATTO GREG	22	RW	Y																								
Coach: BOTHWELL TIM				Manager:				Signature:																			
Game Winning Pen. Shots				Goalkeepers Record				Result: Per				Clock				Start				End							
Ta	Tb	Gka	Gkb	Gf:Ga	Time	Gka	Gkb	Eng	Goals	TA	1	1	1	3	Per 1	17	36	18	14								
					0:00	1	30		Penalties	TB	1	2	0	3	Per 2	18	30	19	06								
										TA	12	4	10	26	Per 3	19	21	20	08								
										TB	10	10	39	59	Ovtm												
				Spectators				GWPS																			
				Game Tkp KIM KWAN-WHOE				Penalty Tkp																			
				Linesman				Linesman				Goaljudge				Goaljudge											
				ZAKHAROV				SUDOL				SHIM KWANG-BO				LEE CHUN-WOO											
				Referee				Signature				Off. Scorer				Signature											
				KOZIN								PARK TAE-SEON															

[illegible]

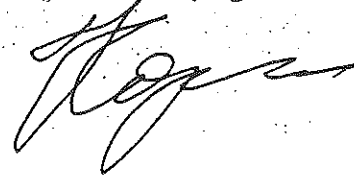
OFFICIAL SCORER FILLS IN THE FAMILY AND GIVEN NAMES OF ALL PLAYERS ELIGIBLE TO PLAY FOR THE TEAMS WITH THEIR POSITIONS AND DRESS NUMBERS DURING THE GAME HE ALSO INDICATES THOSE ACTUALLY PLAYING (BY Y OR N)

COACH OR MANAGER DELETES THE PLAYERS WHO WILL NOT PLAY IN THE GAME (20+2 ELIGIBLE) AND END CIRCLES THE DRESS NUMBERS OF THE STARTING LINE UP, 20 MINUTES BEFORE THE GAME, B TEAM STARTS HE ALSO INDICATES CAPTAIN WITH LETTER C AND ALTERNATE CAPTAINS WITH LETTER A.

CODES EXPLANATION: NO (DRESS NUMBER), POS (POSITION ON TEAM: GK, LD, RD, LW, C, RW), G (GOAL) A (ASSIST), POS, PART, (POSITIVE PARTICIPATION), NEG, PART, (NEGATIVE PARTICIPATION), MIN (MINUTES), TA (TEAM A), TB (TEAM B), GKA (GOALKEEPER A TEAM), GKB (GOALKEEPER B TEAM), GF (GOAL FOR), G (GOAL AGAINST), ENG (EMPTY NET GOAL), TKP (TIME KEEPER), SIGN (SIGNATURE), Y (YES), N (NO)

REFEREE'S REPORT ON GAME MISCONDUCT, GROSS MISCONDUCT AND MATCH PENALTIES:

Player FROM CANADA TEAM N<sup>o</sup> 9  
JARROT ZUKIWSKY - AT 57:12 THIRD PERIOD  
MAJOR PENALTY 5 MIN. FOR HIGH STICK  
AND GAME MISCONDUCT UNDER RULE 615.C.



INJURIES REPORTED TO THE REFEREE BY TEAMS.



# Winter Universiade '97 Muju - Chonju

## ICE HOCKEY



### DEFENCE ACTIVITY

수비활동

### FACE OFF

페이스오프

Defence activity			Game No : 10			Period : 1	
------------------	--	--	--------------	--	--	------------	--

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>CZE</b>	23 24 11 15 23 11	11 19 16 15		14 6 14 14		5	14 15 14 15 11 6 15 9 14 15 16

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>CAN</b>	8 6 18 10		3	9 4 5	22		10 2 10 10 3 20 12 4 15 4 6 10 8

Face - Offs					
-------------	--	--	--	--	--

TEAM : CZE						TEAM : CAN					
DZ		MZ		AZ		DZ		MZ		AZ	
+19	-23	-24	-24	+19	-16	+23	+24	-16	+12	-21	-16
+16	+24	-16	-19	-16	-24	-18	-19	-24	-16	+21	-20
+5			+19	-16	-24	+21	+21	-20	+16		
			+24	-24	+22	-16	-16	+20			

Printed : 1997/01/30 11:51:58 AM

Page : 1

Data Services By SsangYong Information & Communications Corp.

\*\*\*\*\*

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*  
822 597 5500



\*\*\*\*\*



# Winter Universiade '97 Muju - Chonju



## ICE HOCKEY

### DEFENCE ACTIVITY

수비활동

### FACE OFF

페이스오프

Defence activity	Game No : 10	Period : 2
------------------	--------------	------------

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>CZE</b>	6 20 14 20	11 23 14 6 14	6			15	9 15 17

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>CAN</b>	12 14 16 3 6 21 5 5 4 3		18			8	8 4 18 3 6

### Face - Offs

TEAM : CZE									TEAM : CAN								
DZ			MZ			AZ			DZ			MZ			AZ		
-23	+24	+24	+19	-19	-16	+5	+23	+23	+20	+16	-12	-21	-12	+21	-16	+21	-20
			+24	+24	+19	-19	-24	+23	-12	+12	-9	+16	-21	-20			
			-24	+24	-23	+23	-24	-23	-12	+21	-21	+21	-21	+21			
			+24			-23	-24		+18	+16		-21					

Printed : 1997/01/30 11:52:03 AM

Page : 2

Data Services By SsangYong Information & Communications Corp.

\*\*\*\*\*

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*  
822 597 5500



\*\*\*\*\*



# Winter Universiade '97 Muju - Chonju

## ICE HOCKEY



### DEFENCE ACTIVITY

수비활동

### FACE OFF

페이스오프

Defence activity	Game No : 10	Period : 3
------------------	--------------	------------

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>CZE</b>	14 5 6 22 11 14 14	20				15	14 9 19 5 6

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>CAN</b>	10 16 8 5	4 5	21 5 17	2		6 7	5 3 3 10 10 15 21 12 4 4 14

Face - Offs
-------------

TEAM : CZE						TEAM : CAN					
DZ		MZ		AZ		DZ		MZ		AZ	
-23	+5	-23	+23	-23	-23	+19	-5	-19	-16	+21	-21
+19			+16	+24	+23	-5	+15	-18	-12	+12	-20
						+5	-24	+21	+21	+16	+12

Printed : 1997/01/30 11:52:06 AM

Page : 3

Data Services By SeangYong Information & Communications Corp.

\*\*\*\*\*

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*

822 597 5500



\*\*\*\*\*





# Winter Universiade '97 Muju - Chonju



## ICE HOCKEY

### Participants

경기별 참가 선수 명단

GAME	TEAMS	DATE	TIME
11	POL - JPN	1997/01/29	14:00

#### TEAM A : POL

##### No. POS. Name

1 GK WAWRZKIEWICZ Tomasz  
 2 LD PIEKARSKI Rafal  
 4 CF WROBEL Bartlomiej  
 5 RW KUDASIK Jakub  
 6 RD MAGIERA Witold  
 8 RD SIEMIENIEC Dariusz  
 10 RD CIESLAK Marcin  
 11 CF SARNIK Piotr  
 12 CF BIELA Robert  
 13 LD BORZECKI Adam  
 14 RW ORZEL Bartosz  
 15 LW RYSZ Tomasz  
 16 RW ZABAWA Dariusz  
 18 RW LASZKIEWICZ Leszek  
 19 RD RUTKOWSKI Jacek  
 20 LW URBAN Piotr  
 23 LD LASZKIEWICZ Daniel  
 24 LD TRZOPEK Mariusz  
 26 RD KLYS Jaroslaw  
 27 LW GIL Lukarz  
 28 LW ZWOLINSKI Pawel  
 30 GK KIEDEWICZ Lukasz

#### TEAM B : JPN

##### No. POS. Name

1 GK HARUNA Masahito  
 2 RD EBATA Yutaka  
 3 RD NANJO Naoki  
 4 LD HIKIGI Masaaki  
 5 RD YAMAGISHI Taiki  
 7 LD SUSUMAGO Taiji  
 8 LD UCHIYAMA Masahiro  
 9 RD KIMURA Hisaki  
 10 CF ONO Naoto  
 11 LD KAWAGUCHI Yutaka  
 12 CF YABUNO Satoshi  
 13 LW TAKAHASHI Tomonari  
 14 RW ITABASHI Shinichi  
 16 CF TSUCHIDA Hideji  
 17 RW SUZUKI Takahito  
 18 RW IHARA Akira  
 19 LW SASOYA Daisuke  
 20 LW YAMAMOTO Yu  
 21 RW OKITA Teruhiko  
 22 LW YAMANO Yuu  
 23 CF YOSHIDA Naoto  
 25 GK KIKUCHI Naoya

REFEREE PERTTU Jussi

FIN

LINESMAN CAMERON Barryl

CAN

KIM Hee Woo

KOR

Printed : 1997/01/30 11:52:39 AM

Data Services By SsangYong Information & Communications Corp.

~~~~~

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*

822 597 5500

**MUJU**  
Land of Art and Nature

~~~~~



# Winter Universiade '97 Muju - Chonju

## ICE HOCKEY



Date: 1997/01/29

Time: 14:00

Place: CHONJU

Game No: 11

Team A: POL				GOALS										PENALTIES												
Name	No	Pos	P	G	Time	S	A1	A2	Positive Part A				Negative Part B				Time	No	Min	Offence	Start	End				
WAWRZKIEWICZ Tomasz	1	GK	N	1	30:09	18			30	18	5	8	12	26	1	4	11	12	17	01:24	26	2	HI-ST	01:24	03:20	
PIEKARSKI Rafal	2	LD	Y	2	38:07	19	12		30	19	12	13	16	18	1	5	11	14		02:14	10	2	HOOK	02:14	04:14	
WROBEL Bartlomiej	4	CF	Y	3	42:29	5	6		30	5	6	2	4	27	1	2	5	10	19	23	02:57	18	2	ELBOW	02:57	04:57
KUDASIK Jakub	5	RW	Y																	13:06	23	2	TOO-M	13:06	15:06	
MAGIERA Witold	6	RD	Y																	14:17	13	2	INTERF	14:17	16:17	
SIEMIENIEC Dariusz	8	RD	Y																	18:18	13	2	ROUGH	18:18	20:18	
CIESLAK Marcin	10	RD	Y																	18:18	13	10	MIS	20:18	30:18	
SARNIK Piotr	11	CF	Y																	20:28	11	2	UNSPORT	20:28	22:28	
BIELA Robert	12	CF	Y																	20:28	16	10	MIS	20:28	30:28	
BORZECKI Adam	13	LD	Y																	20:28	11	10	MIS	22:28	32:28	
ORZEL Bartosz	14	RW	N																	48:44	2	2	TRIP	48:44	50:26	
RYSZ Tomasz	15	LW	N																	55:56	19	2	TRIP	55:56	57:56	
ZABAWA Dariusz	16	RW	Y																							
LASZKIEWICZ Leszek	18	RW	Y																							
RUTKOWSKI Jacek	19	RD	Y																							
URBAN Piotr	20	LW	Y																							
LASZKIEWICZ Daniel	23	LD	Y																							
TRZOPEK Mariusz	24	LD	N																							
KLYS Jaroslaw	26	RD	Y																							
GIL Lukarz	27	LW	Y																							
ZWOLINSKI Pawel	28	LW	Y																							
KIEDEWICZ Lukasz	30	GK	Y																							
Head Coach:				Coach: SAFONOV Wladimir																						

Team B: JPN				GOALS										PENALTIES												
Name	No	Pos	P	G	Time	S	A1	A2	Positive Part B					Negative Part A					Time	No	Min	Offence	Start	End		
HARUNA Masahito	1	GK	Y	1	03:20	11	5		1	11	5	10	19	23	30	12	13	19	06:09	11	2	INTERF	06:09	08:09		
EBATA Yutaka	2	RD	Y	2	16:36	14	13		1	14	13	7	9	21	30	2	10	20	23	26	17:27	4	2	HI-ST	17:27	19:27
NANJO Naoki	3	RD	Y	3	18:41	17	10		1	17	10	5	11		30	8	10	20	26		20:08	17	2	HOOK	20:08	22:08
HIKIGI Masaaki	4	LD	Y	4	43:08	16	9		1	16	9	7	13	14	30	12	13	16	18	19	24:26	18	2	ELBOW	24:26	26:26
YAMAGISHI Taiki	A 5	RD	Y	5	50:26	5	2	19	1	5	2	19	10	23	30	8	18	20	26		28:16	7	2	TRIP	28:16	30:09
SUSUMAGO Taiji	C 7	LD	Y	6	59:24	10			1	10	9	11	14	16	30	12	13	16	18	19	30:09	17	10	MIS	30:09	40:09
UCHIYAMA Masahiro	8	LD	Y												36:16	13	2	TRIP		36:16				38:07		
KIMURA Hisaki	9	RD	Y												37:09	16	2	HOOK		37:09				39:09		
ONO Naoto	10	CF	Y												43:56	17	2	ELBOW		43:56				45:56		
KAWAGUCHI Yutaka	11	LD	Y												46:40	2	2	SLASH		46:40				48:40		
YABUNO Satoshi	12	CF	Y																							
TAKAHASHI Tomonari	13	LW	Y																							
ITABASHI Shinichi	14	RW	Y																							
TSUCHIDA Hideji	16	CF	Y																							
SUZUKI Takahito	17	RW	Y																							
IHARA Akira	18	RW	Y																							
SASOYA Daisuke	19	LW	Y																							
YAMAMOTO Yu	20	LW	Y																							
OKITA Teruhiko	21	RW	Y																							
YAMANO Yuu	22	LW	Y																							
YOSHIDA Naoto	23	CF	Y																							
KIKUCHI Naoya	25	GK	N																							
Head Coach:				Coach: ISHII Sayaka																						

### Game Summary

GF	GF:GA	SSG	SSP	SPG	SOG	S	PIM	TPP	PPG	SHG	FO+	DAC
1	0:3	10:12	3:7	1:3	10:15	14:25	22:4	2.51:7.18	0:1	0:0	9:9	27:21
2	0:13	5:1	2:5	1:5	15:5	21:8	22:20	6.56:0.27	2:0	0:0	9:8	16:10
3	1:3	12:7	3:0	2:1	13:10	18:11	4:4	4.00:3.42	0:1	0:0	9:11	19:21
E	0:0	0:0	0:0	0:0	0:0	0:0	0:0	0.00:0.00	0:0	0:0	0:0	0:0
S	3:6	35:24	7:9	8:5	38:30	53:44	48:28	13.47:11.27	2:2	0:0	27:28	62:52

### Goalkeepers Record

Time	GKA	GKB	ENG	A	MIP	B	MIP
00:00	30	1		30	60:00	1	60:00
59:24			POL				

Referee	Linesman1	Linesman2	Goaljudge1	Goaljudge2	Game-TKP	Pen-TKP	Off.Scorer	Spectators
PERTTU Jussi	CAMERON Barry	KIM Hee Woo	NA Jae Woong	LEE Dong Ho	KIM Kwan Whoo		PARK Tae Seon	2660

Printed : 1997/01/30 11:53:10 AM

Page : 1

Data Services By SsangYong Information & Communications Corp.

\*\*\*\*\*

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*  
822 597 5500

*MUJU*  
Land of Art and Nature

\*\*\*\*\*



# Winter Universiade '97 Muju-Chonju

## Official game Report



Date: 1997. 1.29				Time: 14:00				Place CHONJU				Game No: 11															
Team A: POL				Goals												Penalties											
	No	Pos	Gpi	G	Time	G	A	A	Posit.	Part.	A	Negat.	Part.	B	Time	No	Min	Offence	Start	End							
WAWRZKIEWICZ TOMASZ	1	GK	N	1	30:09	18			30	18	5	8	12	26	1	4	11	12	17	X	1:24	26	2	HI-ST	1:24	3:20	
KIEDEWICZ LUKASZ	30	GK	Y	2	38:01	19	12		30	19	12	13	16	18	1	5	11	14	X	X	2:14	10	2	HOOK	2:14	4:14	
PIEKARSKI RAFAL	2	LD	Y	3	4:29	5	6		30	5	6	2	4	20	1	2	5	10	19	23	2:57	18	2	ELBOW	2:57	4:57	
WROBEL BARTLOMIEJ	4	CF	Y																								
KUDASIK JAKUB	5	RW	Y																		13:06	23	2	TOO-MANY	13:06	15:06	
MAGIERA WITOLD	6	RD	Y																		14:17	13	2	ZINTERF	14:17	16:17	
SIEMIENIEC DARIUSZ	8	RD	Y																		18:18	13	2	ROUFGH	18:18	20:18	
CIESLAK MARCIN	10	RD	Y																		18:18	13	10	UNSPORTS	20:18	20:18	
SARNIK PIOTR	11	CF	Y																		20:28	11	2	UNSPORTS	20:28	22:28	
BIELA ROBERT	12	CF	Y																		20:28	11	10	MISCONDUCT	22:28	32:28	
BORZECKI ADAM	13	LD	Y																		20:28	16	10	UNSPORTS	20:28	30:28	
ORZEL BARTOSZ	14	RW	Y																		48:44	2	2	TRIP	48:44	50:26	
RYSZ TOMASZ	15	LW	N																		55:56	19	2	TRIP	55:56	57:56	
ZABAWA DARIUSZ	16	RW	Y																								
LASZKIEWICZ LESZEK	18	RW	Y																								
RUTKOWSKI JACEK	19	RD	Y																								
URBAN PIOTR	20	LW	Y																								
LASZKIEWICZ DANIEL	23	LD	Y																								
TRZOPEK MARIUSZ	24	LD	N																								
KLYS JAROSLAW	26	RD	Y																								
GIL LUKARZ	27	LW	Y																								
ZWOLINSKI PAWEŁ	28	LW	Y																								
Coach: SAFONOV WLADIMIR				Manager:				Signature:																			
Team B: JPN				Goals												Penalties											
	No	Pos	Gpi	G	Time	G	A	A	Posit.	Part.	B	Negat.	Part.	A	Time	No	Min	Offence	Start	End							
HARUNA MASAHIRO	1	GK	Y	1	3:20	11	5		1	11	5	10	19	23	30	12	13	19	X	X	6:09	11	2	INTERF	6:09	8:09	
KIKUCHI NAOYA	25	GK	N	2	16:36	14	13		1	14	13	7	9	21	30	2	10	20	23	26	17:27	4	2	HI-ST	17:27	19:27	
EBATA YUKATA	2	RD	Y	3	18:41	17	10		1	17	10	5	11	X	30	8	10	20	24	X	20:08	17	2	HOOK	20:08	22:08	
NANJO NAOKI	3	RD	Y	4	48:08	16	9		1	16	9	7	13	14	30	12	13	16	18	19	24:26	18	2	ELBOW	24:26	26:26	
HIKIGI MASAOKI	4	LD	Y	5	50:26	5	2	19	1	5	2	19	10	23	30	8	18	20	26	X	28:16	7	2	TRIP	28:16	30:09	
YAMAGISHI TAIKI	5	RD	Y	6	59:24	10			1	10	9	11	14	16	20	12	13	16	18	19	30:09	17	10	UNSPORTS	30:09	40:09	
SUSUMAGO TAIJI	7	LD	Y																		36:16	13	2	TRIP	36:16	38:09	
UCHIYAMA MASAHIRO	8	LD	Y																		37:09	16	2	HOOK	37:09	39:09	
KIMURA HISAKI	9	RD	Y																		43:56	17	2	ELBOW	43:56	45:56	
ONO NAOTO	10	CF	Y																		46:40	2	2	SLASH	46:40	48:40	
KAWAGUCHI YUTAKA	11	LD	Y																								
YABUNO SATOSHI	12	CF	Y																								
TAKAHASHI TOMONARI	13	LW	Y																								
ITABASHI SHINICHI	14	RW	Y																								
TSUCHIDA HIDEJI	16	CF	Y																								
SUZUKI TAKAHITO	17	RW	Y																								
IHARA AKIRA	18	RW	Y																								
SASOYA DAISUKE	19	LW	Y																								
YAMAMOTO YU	20	LW	Y																								
OKITA TERUHIKO	21	RW	Y																								
YAMANO YUU	22	LW	Y																								
YOSHIDA NAOTO	23	CF	Y																								
Coach: ISHI SAYAKA				Manager:				Signature:																			
Game Winning Pen. Shots				Goalkeepers Record				Result: Per				1 2 3 E				Clock				Start				End			
Ta	Tb	Gka	Gkb	Gf:Ga	Time	Gka	Gkb	Eng	Goals				TA	0	2	1	3	Per 1	14:59				15:35				
					0:00	30	1						TB	3	0	3	6	Per 2	15:50				16:28				
					59:24			POL					TA	22	22	4	48	Per 3	16:44				17:17				
													TB	4	20	4	28	Ovtm									
								Spectators				2660				GWPS											
								Game Tkp				KIM KWAN-WHOE				Penalty Tkp											
								Linesman				Linesman				Goaljudge				Goaljudge							
								CAMERON				KIM HEE-WOO				NA JAE-WOONG				LEE DONG-HO							
								Referee				Signature				Off. Scorer				Signature							
								PERTTU								PARK TAE-SEON											



# Winter Universiade '97 Muju - Chonju

## ICE HOCKEY



### DEFENCE ACTIVITY

수비활동

### FACE OFF

페이스오프

Defence activity			Game No : 11			Period : 1	
TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>POL</b>	19 5 6 12 18 23	18 2	27 23 13 8 8 26 12	26 20 6 16 26 26		12 13 20	16 13 19

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>JPN</b>	4 14 7 17 9	11	7 11 23 13 17 4 7 23 7	23 8		23	7 14 12

Face - Offs																	
TEAM : POL									TEAM : JPN								
DZ			MZ			AZ			DZ			MZ			AZ		
+12	+12	-4	+10	-4	-12	+12	+11	+10	-16	-12	+21	+23	+16	+12	-10	+23	+12
-12	-20		+16	-18	-16	+12	-10	+10	-12	-17	-21	+12	-12	-12	-23	+21	
			-12									+16					

Printed : 1997/01/30 11:53:36 AM

Page : 1

Data Services By SsangYong Information & Communications Corp.

~~~~~

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*  
822 597 5500



~~~~~



# Winter Universiade '97 Muju - Chonju



## ICE HOCKEY

### DEFENCE ACTIVITY

수비활동

### FACE OFF

페이스오프

Defence activity	Game No : 11	Period : 2
------------------	--------------	------------

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>POL</b>	18 19	8 6 8 27	19 27 26 8 8 2	20		5 20	2

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>JPN</b>	18 17 14 14 17 10		2 10 7				16

Face - Offs
-------------

TEAM : POL								
DZ			MZ			AZ		
+4	-23	-12	+10	-12	-11	-2	-10	+12
			+4	+12	+12	+18	-12	
			+10	-18	+4			

TEAM : JPN								
DZ			MZ			AZ		
-14	-12	+12	-10	-16	-12			
+14	+19		-12	+16	+12	+23	-23	+16
			+12	-12	-14			

Printed : 1997/01/30 11:53:41 AM

Page : 2

Data Services By SsangYong Information & Communications Corp.

\*\*\*\*\*

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*  
822 597 5500



\*\*\*\*\*



# Winter Universiade '97 Muju - Chonju

## ICE HOCKEY



### DEFENCE ACTIVITY

수비활동

### FACE OFF

페이스오프

Defence activity			Game No : 11			Period : 3	
TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>POL</b>	23 13	10 12 6 27 8 20 16	20 8 10 18 4			4 13 8 27 20	

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>JPN</b>	4 7 17 17	7 4 16 14 7	12 5 7 12 11 7	18		16	11 16 5 14

### Face - Offs

TEAM : POL									TEAM : JPN								
DZ			MZ			AZ			DZ			MZ			AZ		
+10	-10	+12	-12	-10	-4	+12	+12	-10	-16	-10	+12	-16	+12	+23	+12	-23	-10
+4	+10		-12	-12	+4	-12	+10	-12	+23	+16	-12	-16	+16	+12	-12	-16	
			+12			-18	-10		+16	+12		+12					

Printed : 1997/01/30 11:53:45 AM

Data Services By SsangYong Information & Communications Corp.

Page : 3

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*  
822 597 5500





# Winter Universiade '97 Muju - Chonju



## ICE HOCKEY

### Participants

경기별 참가 선수 명단

GAME	TEAMS	DATE	TIME
12	RUS - FIN	1997/01/29	17:30

#### TEAM A : RUS

##### No. POS.Name

1	GK	VLASSOV Konstantin
2	RD	TERTYCHNYI Dmitri
4	RD	ERCHOV Andrei
6	LD	GATIATOUILLINE Anvar
8	LW	KLEEV Igor
10	LD	KHAIDAROV Remir
12	LD	GOROKHOV Ilya
13	RD	OZOLINE Vladimir
14	LW	BOITCHENKO Pavel
15	LD	LABZOV Leonid
16	CF	DECIATKOV Pavel
17	CF	CHAFIKOV Rouslan
18	RW	MOROZOV Valentin
19	CF	ABDOULLINE Renat
20	LW	STEPANOV Maxim
21	LW	AGARKOV Pavel
22	LW	OUSTIOUGOV Anatoli
23	RW	KOROLEV Serguei
24	RD	PARKHOMENKO Dmitri
25	RW	MITROCHKINE Konstantin
26	RW	VASSILIEV Andrei
30	GK	KHLOPOTNOV Denis

#### TEAM B : FIN

##### No. POS.Name

1	GK	LUOSTARINEN Ari
3	RD	AHOKAS Antti
4	LD	SEGERMAN Sami
5	LD	SAARENPAA Tero
6	RD	TUONONEN Raine
7	RD	WILLMAN Timo
8	LD	TARHANEN Juha-Pekka
9	CF	JULKUNEN Mika
10	LW	RANTALA Mikko
11	CF	KETTUNEN Heikki
12	RW	LAIHONEN Harri
14	RD	ELORINNE Marko
15	CF	ROUSU Miikka
16	LW	VIRTANEN Teemu-Pekka
17	LW	KUUSNIEMI Harri
18	RW	NISSINEN Tero
19	GK	LANSISAARI Sami
22	LW	TAURIAINEN Anssi
25	RW	LEHTOSALO Janne-Tapani
27	CF	PIETARINEN Vesa
29	RW	LUKKARI Teemu
30	LD	MATTILA Juha

REFEREE MATUSZAK Waldemar

POL

LINESMAN BARVIR Stanislav

CZE

LEE Byung Chul

KOR

Printed : 1997/01/30 11:54:16 AM

Data Services By SsangYong Information & Communications Corp.

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*  
822 597 5500

*MUJU*  
Land of Art and Nature



# Winter Universiade '97 Muju - Chonju

## ICE HOCKEY



Date: 1997/01/29

Time: 17:30

Place: CHONJU

Game No: 12

Team A: RUS				GOALS										PENALTIES												
Name	No	Pos	P	G	Time	S	A1	A2	Positive Part A				Negative Part B				Time	No	Min	Offence	Start	End				
VLASSOV Konstantin	1	GK	N	1	04:00	14	23	21	30	14	23	21	2	6	1	3	9	11	16	30	01:38	6	2	TRIP	01:38	03:38
TERTYCHNYI Dmitri	2	RD	Y	2	05:50	20	4		30	20	4	15	17	18	1	6	8	10	15	09:35	2	2	TRIP	09:35	11:35	
ERCHOV Andrei	4	RD	Y	3	14:54	21	14	2	30	21	14	2	6	23	1	6	14	15	30	11:45	18	2	CROSS	11:45	13:45	
GATIATOULLINE Anvar	6	LD	Y	4	21:27	14	21		30	14	21	4	15	17	1	3	9	11	16	30	18:30	16	2	SLASH	18:30	20:30
KLEEV Igor	8	LW	Y	5	33:53	14	6		30	14	6	2	21	23	1	3	8	10	15	18:54	24	2	SLASH	18:54	20:54	
KHAIDAROV Remir	10	LD	N																	26:48	19	2	ELBOW	26:48	28:48	
GOROKHOV Ilya	12	LD	Y																	26:48	20	2	SLASH	26:48	28:48	
OZOLINE Vladimir	13	RD	Y																	34:43	16	10	MIS	34:43	44:43	
BOITCHENKO Pavel	14	LW	Y																	35:31	4	2	ROUGH	35:31	37:31	
LABZOV Leonid	15	LD	Y																	44:00	20	2	TRIP	44:00	46:00	
DECIATKOV Pavel	16	CF	Y																	49:40	14	2	SLASH	49:40	51:40	
CHAFIKOV Rouslan	17	CF	Y																	52:33	18	2	SLASH	52:33	54:33	
MOROZOV Valentin	18	FW	Y																	58:52	18	2	ROUGH	58:52	60:00	
ABDOULLINE Renat	19	CF	N																	58:52	18	2	ROUGH	58:52	60:00	
STEPANOV Maxim	20	LW	Y																							
AGARKOV Pavel	21	LW	Y																							
OUSTIOGOV Anatoli	22	LW	Y																							
KOROLEV Serguei	23	FW	Y																							
PARKHOMENKO Dmitri	24	RD	Y																							
MITROCHKINE Konstantin	25	FW	N																							
VASSILIEV Andrei	26	FW	N																							
KHLOPOTNOV Denis	30	GK	Y																							
Head Coach:				Coach: GOUREEV Valentin																						

Team B: FIN				GOALS										PENALTIES												
Name	No	Pos	P	G	Time	S	A1	A2	Positive Part B					Negative Part A					Time	No	Min	Offence	Start	End		
LUOSTARINEN Ari	1	GK	Y	1	15:45	17	10		1	17	10	3	15	30	30	12	13	16	22	24	05:17	3	2	HOLD	05:17	05:50
AHOKAS Antti	3	RD	Y																		14:11	5	2	HOOK	14:11	14:54
SEGERMAN Sami	4	LD	Y																		18:30	7	2	SLASH	18:30	20:30
SAARENPAÄ Tero	5	LD	Y																		29:57	5	2	TRIP	29:57	31:57
TUONONEN Raine	6	RD	Y																		31:50	4	2	TRIP	31:50	33:50
WILLMAN Timo	7	RD	Y																		35:31	18	2	ROUGH	35:31	37:31
TARHANEN Juha-Pekka	8	LD	Y																		36:40	12	2	ELBOW	36:40	38:40
JULKUNEN Mika	9	CF	Y																		49:29	6	2	SLASH	49:29	51:29
RANTALA Mikko	10	LW	Y																		52:33	4	2	SLASH	52:33	54:33
KETTUNEN Heikki	11	CF	Y																		58:52	11	2	CHARGE	58:52	60:00
LAIHONEN Harri	12	FW	Y																		58:52	3	2	ROUGH	58:52	60:00
ELORINNE Marko	14	RD	Y																		58:52	3	2	ROUGH	58:52	60:00
ROUSU Mikka	15	CF	Y																		58:52	3	2	ROUGH	60:00	60:00
VIRTANEN Teemu-Pekka	16	LW	Y																							
KUUSNIEMI Harri	17	LW	Y																							
NISSINEN Tero	18	FW	Y																							
LANSISAARI Sami	19	GK	N																							
TAURIAINEN Anssi	22	LW	Y																							
LEHTOSALO Janne-Tapani	25	FW	Y																							
PIETARINEN Vesa	27	CF	N																							
LUKKARI Teemu	29	FW	Y																							
MATTILA Juha	30	LD	Y																							
Head Coach:				Coach: VAHATALO Jyrki																						

### Game Summary

GF	GF:GA	SSG	SSP	SPG	SOG	S	PIM	TPP	PPG	SHG	FO+	DAC
1	3: 1	5: 7	1: 2	2: 2	8: 8	11:12	10: 6	1.16: 7.07	2: 0	0: 0	11:14	19:12
2	2: 0	13: 6	3: 3	8: 3	15: 6	24:12	16: 8	5.53: 2.53	1: 0	0: 0	13:12	14:18
3	0: 0	10:10	2: 1	1: 8	10:10	13:17	10:10	1.19: 2.11	0: 0	0: 0	11: 7	11:24
E	0: 0	0: 0	0: 0	0: 0	0: 0	0: 0	0: 0	0.00: 0.00	0: 0	0: 0	0: 0	0: 0
S	5: 1	28:23	6: 6	9:11	33:24	48:41	36:24	8.28:12.11	3: 0	0: 0	35:33	44:54

### Goalkeepers Record

Time	GKA	GKB	ENG	A	MIP	B	MIP
00:00	30	1		30	60:00	1	60:00

Referee	Linesman1	Linesman2	Goal Judge1	Goal Judge2	Game-TKP	Pen-TKP	Off. Scorer	Spectators
MATUSZAK Wald	LEE Byung Chu	BARVIR Stanislav	SHIM Kwang Bo	LEE Chun Woo	KIM Kwan Whoo		LEE Ji Yeon	1890

Printed : 1997/01/30 11:54:33 AM

Page : 1

Data Services By SsangYong Information & Communications Corp.

\*\*\*\*\*

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*  
822 597 5500



\*\*\*\*\*





# Winter Universiade '97 Muju-Chonju

## Official game Report



Date: 1997. 1. 29				Time: 17:30				Place CHONJU				Game No: 12														
Team A: RUS				Goals										Penalties												
	No	Pos	Gpi	G	Time	G	A	A	Posit.	Part. A	Negat.	Part. B	Time	No	Min	Offence	Start	End								
VLASSOV KONSTANTIN	1	GK	N	1	4:00	14	23	21	30	11	23	21	2	6	1	3	9	11	16	30	1:38	6	2	TRIP	1:38	3:38
KHLOPOTNOV DENIS	30	GK	Y	2	5:50	20	4		30	20	4	15	17	18	1	6	8	10	15	X	9:35	2	2	TRIP	9:35	11:35
TERTYCHNYI DMITRI	2	RD	Y	3	11:51	21	14	2	30	21	14	2	6	23	1	6	10	15	30	X	11:05	18	2	CROSS	11:05	13:05
ERCHOV ANDREI	4	RD	Y	4	21:30	14	21		30	14	21	4	15	17	1	3	9	11	16	30	18:30	16	2	SLASH	18:30	20:30
GATIATOULLINE ANVAR	6	LD	Y	5	33:53	14	6		30	14	6	2	21	23	1	3	8	10	15	X	18:51	24	2	SLASH	18:51	20:51
KHAIDAROV REMIR	10	LD	N																		26:28	20	2	SLASH	26:28	28:28
GOROKHOV ILIA	12	LD	Y																		26:48	19	2	ELBOW	26:48	28:48
OZOLINE VLADIMIR	13	RD	Y																		31:43	16	10	MIS	31:43	34:43
BOITCHENKO PAVEL	14	LW	Y																		35:31	4	2	ROUGH	35:31	37:31
LABZOV LEONID	15	LD	Y																		44:00	20	2	TRIP	44:00	46:00
DECIATKOV PAVEL	16	CF	Y																		49:00	14	2	SLASH	49:00	51:00
CHAFIKOV ROUSLAN	17	CF	Y																		52:33	18	2	SLASH	52:33	54:33
MOROZOV VALENTIN	18	RW	Y																		58:52	18	2	ROUGH	58:52	60:00
ABDOULLINE RENAT	19	CF	N																		58:52	18	2	ROUGH	60:00	60:00
STEPANOV MAXIM	20	LW	Y																							
AGARKOV PAVEL	21	LW	Y																							
OUSTIOGOV ANATOLI	22	LW	Y																							
KOROLEV SERGUEI	23	RW	Y																							
PARKHOMENKO DMITRI	24	RD	Y																							
MITROCHKINE KONSTANTIN	25	RW	N																							
VASSILIEV ANDREI	26	RW	N																							
KLEEV IGOR	8	LW	Y																							
Coach: FOMENKOV VALERI				Manager:				Signature:																		
Team B: FIN				Goals										Penalties												
	No	Pos	Gpi	G	Time	G	A	A	Posit.	Part. B	Negat.	Part. A	Time	No	Min	Offence	Start	End								
LUOSTARINEN ARI	1	GK	Y	1	15:45	17	10		1	17	10	3	15	30	20	12	13	16	22	24	5:17	3	2	HOLD	5:17	5:50
LANSISAARI SAMI	19	GK	N																		14:11	5	2	HOOK	14:11	14:54
AHOKAS ANTTI	3	RD	Y																		18:30	7	2	SLASH	18:30	20:30
SEGERMAN SAMI	4	LD	Y																		29:57	5	2	TRIP	29:57	31:57
SAARENPAI TERO	5	LD	Y																		31:50	4	2	TRIP	31:50	33:50
TUONONEN RAINE	6	RD	Y																		35:31	18	2	ROUGH	35:31	37:31
WILLMAN TIMO	7	RD	Y																		36:40	12	2	ELBOW	36:40	38:40
TARHANEN JUHA-PEKKA	8	LD	Y																		49:29	6	2	SLASH	49:29	51:29
JULKUNEN MIKA	9	CF	Y																		52:33	4	2	SLASH	52:33	54:33
RANTALA MIKKO	10	LW	Y																		58:52	3	2	ROUGH	58:52	60:00
KETTUNEN HEIKKI	11	CF	Y																		58:52	3	2	ROUGH	60:00	60:00
LAIHONEN HARRI	12	RW	Y																							
ELORINNE MARKO	14	RD	Y																							
ROUSU MIKKA	15	CF	Y																							
VIRTANEN TEEMU	16	LW	Y																							
KUUSNIEMI HARRI	17	LW	Y																							
NISSINEN TERO	18	RW	Y																							
TAURIAINEN ANSSI	22	LW	Y																							
LEHTOSALO JANNE	25	RW	Y																							
PIETARINEN VESA	27	CF	N																							
LUKKARI TEEMU	29	RW	Y																							
MATTILA JUHA	30	LD	Y																							
Coach: SAVOLAINEN KARI				Manager:				Signature:																		
Game Winning Pen. Shots					Goalkeepere Record				Recult:Per				Clock				Start				End					
Ta	Tb	Gka	Gkb	Gf:Ga	Time	Gka	Gkb	Eng	Goals		TA	3	2	0	5	Per 1	18:15		18:50							
					00:00	30	1				TB	1	0	0	1	Per 2	19:05		19:43							
									Penalties		TA	10	16	10	36	Per 3	19:58		20:30							
											TB	6	8	10	24	Ovtm										
Spectators											1890				GWPS											
Game Tkp											KIM KWAN-WHOE				Penalty Tkp											
Linesman					Linesman					Goaljudge					Goaljudge											
BARVIR					LEE BYUNG-CHUL					SHIM KWANG-BO					LEE CHUN-WOO											
Referee					Signature					Off. Scorer					Signature											
MATUSZAK					Signature					LEE JI-YOUN					Signature											



# Winter Universiade '97 Muju - Chonju

## ICE HOCKEY



### DEFENCE ACTIVITY

수비활동

### FACE OFF

페이스오프

Defence activity	Game No : 12	Period : 1
------------------	--------------	------------

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>RUS</b>	13 17 15		17	4 13		23	13 13 12 14 12 15 24 13 13 13 12 14

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>FIN</b>	7 30 4 25 8	7				9	15 3 22 7 11

Face - Offs
-------------

TEAM : RUS						TEAM : FIN					
DZ		MZ		AZ		DZ		MZ		AZ	
+18	-17	-16	+17	-17	+16	-23	+16	-17	+15	-15	-9
+23	+14	-23	-16	+23	+16	+9	-25	+15	+15	-9	-14
		-16	-23	-18	-18	-14	+18	+25	+9	+15	
		-17	+17					-15	+9		

Printed : 1997/01/30 11:55:03 AM

Page : 1

Data Services By SsangYong Information & Communications Corp.

\*\*\*\*\*

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*  
822 597 5500



\*\*\*\*\*



## 페이스오프

  
M U / U  
*Land of Art and Nature*



# Winter Universiade '97 Muju - Chonju



## ICE HOCKEY

### DEFENCE ACTIVITY

수비활동

### FACE OFF

페이스오프

#### Defence activity

Game No : 12

Period : 3

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>RUS</b>	4 12 4	4	23	6	22		4 15 15 18

TEAM	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL
<b>FIN</b>	18 4	11 11 25 12	5 10 15 4 14 4 22 25 30	9		8 14 4 5 29	6 12 25

#### Face - Offs

TEAM : RUS									TEAM : FIN								
DZ			MZ			AZ			DZ			MZ			AZ		
+23	-23	+17	-17	+16	+17	-16	+17	+17	-15	-14	+10	-25	+15	-9	+15	-25	-15
+17	-23		-23	-23	+14	+23	+17	+23	-9	-25	-25	+15	+9	+9	-12	+14	
			-17									-15					

Printed : 1997/01/30 11:55:12 AM

Page : 3

Data Services By SsangYong Information & Communications Corp.

\*\*\*\*\*

A little Alps in Korea,

*Land of Art and Nature*

822 597 5500



\*\*\*\*\*